

# CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

FEBRUARY 23, 2020

# *Our faith. Our future.*



PASTORAL SERVICES APPEAL

## SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**COMMITMENT SUNDAY: THE EXTRA MILE  
DOMINGO DE COMPROMISO: LA EXTRA-MILLA  
CHÚA NHẬT CAM KẾT ĐÓNG GÓP: ĐI THÊM MỘT DẶM**

1 | ENGLISH  
ANNOUNCEMENTS

3 | SPANISH VERSION  
ANNOUNCEMENTS

5 | VIETNAMESE  
ANNOUNCEMENTS

7 | CELEBRATIONS  
& CALENDAR

10 | PARISH & MINISTRY  
CONTACTS

**TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH**

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840  
TEL: (714) 971-2141 • [WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG)



## Rector's Column

### COMMITMENT SUNDAY: THE EXTRA MILE

We know Jesus calls us to be good. A closer look at the Gospel tells us that Jesus calls us to be more than good, he calls us to be great. To Jesus, being great means doing more than the minimum. "If anyone presses you into service for one mile, go for two miles" (Matthew 5:38-48). We all have responsibilities. Fulfilling our basic responsibilities is wonderful. Bringing the touch of Jesus to what we do means doing more than the basics. We are called to be "extra milers".

This is our commitment weekend for the annual diocesan Pastoral Services Appeal. This campaign to raise money for the support of our diocesan ministries calls us to go the second mile. Most of us financially support our parish on a regular basis. We are invited to go the extra mile with a gift to support ministry beyond our parish. It is a call to go from being good to being great.

The theme for this year's campaign is "Our Faith, Our Future". Treasuring our Catholic faith means we are committed to carrying that faith into the future. This happens by bringing the Lord's love to the world every day. What better way to do that than by living as extra milers? The behaviors of extra milers do not come naturally. Offering the left cheek to someone who strikes us on the right one is contrary to our natural inclination to strike back. This does not mean we are to sit back and let others take advantage of us. It does mean that our first response to being hurt is not to strike back and take revenge. Offering our coat to someone who also asks for our shirt means we do not just share what is extra, we are to share from the substance of what we have. It is not our natural inclination to love our enemies, yet this is what Jesus asks of us. This does mean we do not defend ourselves against attack. It does mean doing everything we can to break cycles of violence instead of contributing to them through retaliation.

Jesus calls us to greatness. The 2020 Pastoral Services Appeal is yet another invitation to that great call. Your generosity is testimony that you have gone the extra mile. You again have gone from good to great. Our Church, diocese, parish and world are better for it. Thank you!

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

#### THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

<u>Sunday Collection</u>	<u>Food Service</u>
2/9/20    \$ 34,492.87	N/A
2/10/19    \$ 34,847.47	N/A

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## PASTORAL SERVICES APPEAL

This Sunday, once again we ask you to pledge to support ministries in the Diocese of Orange through this year's Pastoral Service Appeal.

## ACTIVE PARENTING CLASSES

Christ Cathedral Faith Formation for Children program is hosting free active parenting classes. The course will be presented by an Olive Crest professional parenting educator. Classes will be held on Thursdays between February 27 and April 2 from 6:00 - 8:00 pm in the Small Gallery. Please RSVP at [faithformation@christcathedralparish.org](mailto:faithformation@christcathedralparish.org).

## ENTERING THE PASSION: PREPARING OUR HEARTS FOR THE LENTEN SEASON

Begin the Lenten season with an evening of reflection offered by Chris Pagel, convert; catechist; leader of Bible Studies at St John Newman Parish. Chris has been teaching the Catholic faith to adults and teens for over twelve years. Referring extensively to Scripture, Chris will help participants understand how Jesus fulfills the Old Covenant. He will explain the connection between the Passover and the events of Jesus' Last Supper, death and resurrection celebrated during Holy Week. This evening of reflection is a great way to begin the season of Lent—plan to attend on Wednesday, March 4, 2020 from 6:30-8:30 pm on the 3rd floor of the Christ Cathedral Cultural Center. Dessert and coffee will be available at 6:30; the program from 7:00-8:30 pm. RSVP to Norah at [ndopudja@christcathedralca.org](mailto:ndopudja@christcathedralca.org).

## REFLECTION ON THE SUNDAY READINGS

All are invited to reflect on the Sunday readings every Tuesday during Lent from 8:30 am to 10:00 am (following the 8:00 am Mass), on the third floor of the Tower of Hope. There is no cost; materials for education and sharing are provided.

## HOSPITALITY MINISTRY IS LOOKING FOR VOLUNTEERS

The hospitality ministry at Christ Cathedral is looking for volunteers to serve during the English liturgies: 4:30 on Saturdays, 9:45 am and 5:15 pm on Sundays. If you are interested in joining the team, please contact Lorna Villanueva at (714) 393-4611. Thank you.

## Ash Wednesday: February 26, 2020

### Mass Times:

6:30 am	Vietnamese	Cathedral
7:00 am	Spanish	Arboretum
8:15 am	English	Cathedral
12:10 pm	Vietnamese	Cathedral
5:30 pm	Vietnamese	Cathedral
5:30 pm	English	Arboretum
7:00 pm	Spanish	Arboretum

Trilingual Liturgy of the Word service with the distribution of ashes 8:30 pm Cathedral

## Stations of the Cross

Every Friday during Lent

1:00 pm	Academy	Cathedral
5:00 pm	Vietnamese	Cathedral
6:15 pm	English	Cathedral
7:45 pm	Spanish – cancelled 2/28 & 3/27	Cathedral



## Mensaje de Nuestro Rector

### DOMINGO DE COMPROMISO: EXTRA-MILLA

Sabemos que Jesús nos llama a ser bueno. Mirando más de cerca el Evangelio nos dice que Jesús nos llama a ser más que buenos, nos llama a ser grandes. A Jesús, ser grande significa dar más que el mínimo. "Si alguien te presiona en servicio para una milla, es mejor dar dos millas" (Mateo 5:38-48). Todos tenemos responsabilidades. Cumplir con nuestras responsabilidades básicas es maravilloso. Dar el toque de Jesús a lo qué hacemos significa dar más que lo básico. Estamos llamados a ser personas de "extra-millas".

Este es nuestro fin de semana de compromiso para la campaña diocesana de Los Servicios Pastorales anual. Esta campaña que recauda fondos para la ayuda de nuestros ministerios diocesanos nos llama a dar una segunda milla. La mayoría de nosotros apoyamos económicamente a nuestra parroquia regularmente. Esta campaña nos invita a dar una milla más con un regalo en apoyo a los ministerios más allá de nuestra parroquia. Es un llamado a pasar de ser buenos a ser grandes.

El tema de la campaña de este año es "Nuestra Fe, Nuestro Futuro". El tesoro de nuestra fe Católica significa que estamos comprometidos a llevar esa fe al futuro. Esto sucede al traer el amor del Señor al mundo todos los días. ¿Qué mejor manera de hacer eso que viviendo como personas de millas extras? Los comportamientos de las personas de extra millas no se dan naturalmente. Ofrecer la mejilla izquierda a alguien que nos golpea en la derecha es contrario a nuestra inclinación natural a contraatacar. Esto no significa que no haremos nada y que dejaremos que otros se aprovechan de nosotros. Significa que nuestra primera reacción a ser lastimado no es contraatacar y tomar venganza. Ofrecer nuestro abrigo también a alguien que pide nuestra camisa significa que no sólo compartimos lo que tenemos de más, sino que estamos dispuestos a compartir de la sustancia de lo que tenemos. No es natural amar a nuestros enemigos, pero esto es lo que Jesús nos pide. Esto no significa que no nos vamos a defendernos contra un ataque. Esto significa que estamos dispuestos en hacer todo lo posible para romper los ciclos de la violencia en lugar de contribuir a ellos a través de la venganza.

Jesús nos llama a la grandeza. La Apelación de Servicios Pastorales 2020 es otra invitación a esa gran llamada. Su generosidad es un testimonio de que han dado una milla más. Has vuelto a pasar de lo bueno a lo grande. Nuestra Iglesia, diócesis, parroquia y mundo son mejores por ello. ¡Gracias!

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

## BODAS COMUNITARIAS



Se les invita cordialmente a las siguientes bodas comunitarias que serán el sábado, 7 de marzo, 2020. El cupo es limitado, favor de inscribirse lo más pronto posible. Estas bodas son para las parejas que solo están casadas por la ley civil o que viven en unión libre y necesitan recibir el sacramento del matrimonio. Favor de comunicarse a la oficina parroquial lo más pronto posible para obtener más información y hacer una cita con el Padre Mario o el Diacono Cruz Pleitez al (714) 971-2141.

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## APELACIÓN DE SERVICIOS PASTORALES

Este domingo, una vez más, les pedimos que se comprometan en apoyo a los ministerios de la Diócesis de Orange a través de la Apelación del Servicio Pastoral de este año.

## MISIÓN CUARESMAL

Se le invita a nuestra comunidad hispana, a las pláticas cuaresmales que se llevarán a cabo, en nuestra catedral el 24, 25, 27, y 28 de febrero 2020. Las pláticas serán en el Arboretum de 7:00 pm – 9:00 pm. Para los seguidores de Cristo, la Cuaresma es un tiempo privilegiado que necesitamos para volver nuestra mirada y nuestro corazón a Dios, que nunca se cansa de perdonar, sino que somos nosotros los que nos cansamos de pedirle perdón y de acudir a su misericordia. Tendremos al Padre Juan Navarro compartiendo las charlas.

## JOVENES PARA CRISTO

¡Jóvenes Para Cristo de la Catedral de Cristo los invita a su próximo retiro de iniciación! Se llevará a cabo el próximo 13, 14 y 15 de marzo del año en curso en Silverado Retreat Center. La donación es de \$80 por persona que le incluye hospedaje, alimentos, y algunos materiales. Para más información o para registrarse, por favor de llamar a Anamarie al (909) 994-0009.

## ENTRANDO EN LA PASIÓN: PREPARANDO NUESTROS CORAZONES PARA LA TEMPORADA DE CUARESMA.

Comienza la temporada de Cuaresma con una NOCHE DE REFLEXIÓN ofrecida por Chris Pagel, persona convertido a catolicismo; catequista; líder de Estudios Bíblicos en la Parroquia de San Juan Newman. Chris ha estado enseñando la fe católica a adultos y adolescentes durante más de doce años. Refiriéndose extensamente a las Escrituras, Chris ayudará a los participantes a entender cómo Jesús cumple con la Antigua Alianza. Explicará la conexión entre la Pascua y los acontecimientos de la última cena de Jesús, muerte y resurrección celebrada durante la Semana Santa. Esta tarde de reflexión en inglés, es una gran manera de comenzar la temporada de Cuaresma: planea asistir el miércoles 4 de marzo de 2020 de 6:30 pm a 8:30 pm en el tercer piso del Cultural Center de Christ Cathedral. 6:30 pm—postres y café; 7:00-8:30 pm programa. Favor de confirmar su asistencia con Norah at [ndopudja@christcathedralca.org](mailto:ndopudja@christcathedralca.org).

### Miércoles de Ceniza

**26 de febrero 2020**

Horario de Misa:

6:30 am	Vietnamita	Catedral
7:00 am	Español	Arboretum
8:15 am	Ingles	Catedral
12:10 pm	Vietnamita	Catedral
5:30 pm	Vietnamita	Catedral
5:30 pm	Ingles	Arboretum
7:00 pm	Español	Arboretum

Liturgia Trilingüe - Servicio de la Palabra con distribución de cenizas 8:30 pm Catedral

### Vía Crucis

Viernes durante Cuaresma

1:00 pm	Academy	Catedral
5:00 pm	Vietnamita	Catedral
6:15 pm	Ingles	Catedral
7:45 pm	Español cancelada el 2/28 & 3/27	Catedral



## Bài viết của Linh mục Viện Trưởng CHÚA NHẬT CAM KẾT ĐÓNG GÓP: ĐI THÊM MỘT DẶM

Chúng ta biết Chúa Giêsu mời gọi chúng ta hãy sống tốt lành. Đọc Tin Mừng, chúng ta thấy Chúa Giêsu không những mời gọi chúng ta trở nên tốt lành, mà còn phải hoàn thiện. Đối với Chúa Giêsu, nên hoàn thiện là làm hơn điều tối thiểu cần làm. Chúa nói: "Nếu có người bắt anh em đi một dặm, anh em hãy đi với người ấy hai dặm" (Matthêu 5:38-48). Tất cả chúng ta đều có những trách nhiệm trong cuộc sống. Hoàn thành những trách nhiệm căn bản của mình thì thật là tốt đẹp. Áp dụng lời Chúa Giêsu dạy vào những việc chúng ta làm, nghĩa là thực hiện hơn những yêu cầu căn bản. Chúng ta được mời gọi trở thành những "người đi thêm nhiều dặm đường".

Đây là ngày cuối tuần đưa ra lời hứa đóng góp cho cuộc quyên góp hằng năm hỗ trợ các hoạt động mục vụ của Giáo phận (PSA). Cuộc quyên góp cho quỹ hỗ trợ các hoạt động mục vụ của giáo phận mời gọi chúng ta đi thêm một dặm nữa. Hầu hết chúng ta đã ủng hộ tài chính cho giáo xứ theo mức căn bản thông thường. Cuộc quyên góp này mời gọi chúng ta đi thêm một dặm bằng cách đóng góp hỗ trợ mục vụ bên ngoài phạm vi giáo xứ. Đó là lời mời gọi hãy đi từ tốt lành đến cao quý.

Chủ đề cuộc vận động "Đức Tin, Tương Lai của Chúng Ta." Trân trọng đức tin Công giáo của chúng ta có nghĩa là chúng ta cam kết mang niềm tin đó vào tương lai. Điều này xảy ra bằng cách mang tình yêu của Chúa đến với thế giới mỗi ngày. Còn cách nào tốt hơn để làm điều đó hơn là sống như những người đi thêm một dặm đường nữa? Những người đi thêm dặm đường không xử sự theo lối tự nhiên. Đưa má bên trái cho người tát má bên phải thì không phải là điều tự nhiên. Điều này không có nghĩa là chúng ta ngồi yên để người khác lợi dụng mình. Nhưng có nghĩa là phản ứng đầu tiên của chúng ta khi bị tổn thương là không đánh trả và báo thù. Đưa thêm áo ngoài cho người xin áo trong, nghĩa là không những chia sẻ cái dư thừa mà chia sẻ cái mình đang dùng. Yêu kẻ thù không phải là điều tự nhiên, nhưng đây là yêu cầu Chúa Giêsu đưa ra cho chúng ta. Điều này không có nghĩa là chúng ta không được tự vệ trước những kẻ tấn công mình. Nhưng có nghĩa là chúng ta hãy làm những gì có thể để không đi theo vết xe của bạo lực, thay vì cộng tác với bạo lực bằng cách trả thù.

Chúa Giêsu kêu gọi chúng ta hãy sống cao cả. Cuộc Quyên góp Hỗ trợ Hoạt động Mục vụ của Giáo phận năm 2020 mặt khác còn là lời mời đáp lại lời kêu gọi cao cả đó. Lòng quảng đại của anh chị em là một bằng chứng cho thấy anh chị em đã đi thêm một dặm đường. Một lần nữa anh chị em lại đi từ sự tốt lành đến cao cả. Giáo hội, giáo phận, giáo xứ chúng ta và thế giới vì thế mà trở nên tốt đẹp hơn. Xin cảm ơn anh chị em!

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

### BƯỚC VÀO CUỘC THƯƠNG KHÓ: CHUẨN BỊ TÂM HỒN CHO MÙA CHAY

Bắt đầu mùa Chay với buổi tối suy niêm với Chris Pagel, là người trở lại đạo, là giáo lý viên, là người hướng dẫn học thánh kinh tại giáo xứ thánh John Newman. Chris đã dạy đức tin Công giáo cho người lớn và thanh thiếu niên trong hơn mười hai năm. Đề cập sâu rộng đến Kinh thánh, Chris sẽ giúp những người hiểu làm thế nào Chúa Giêsu hoàn thành Giao ước cũ. Ông sẽ giải thích mối liên hệ giữa Lễ Vượt Qua và các sự kiện trong Bữa Tiệc Ly của Chúa Giêsu, cái chết và sự phục sinh được cử hành trong Tuần Thánh. Buổi tối suy niêm vào thứ Tư ngày 4 tháng 3 từ 6:30PM tới 8:30PM trong lầu 3 Trung Tâm Văn Hóa. 6:30PM Cà phê và 7:00PM tới 8:30PM chia sẻ. in RSVP cho Norah [ndopudja@christcathedralca.org](mailto:ndopudja@christcathedralca.org).

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## QUỸ MỤC VỤ

Một lần nữa Chúa Nhật này xin cộng đoàn hứa đóng góp Quỹ Mục Vụ cho các việc mục vụ của địa phận Orange trong năm nay.

## TRIỂN LÃM DANH HOA NHÀ NGUYỄN SISTINE HIỆN CÓ HƯỚNG DẪN BẰNG TIẾNG VIỆT

**VIỆT**Cuộc Triển lãm Nhà nguyện Sistine, trưng bày các tác phẩm lừng danh thế giới của Michelangelo, hiện có hướng dẫn bằng tiếng Việt! Hơn 41,000 lượt khách đã đến Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô để ngắm bản sao tương đương với kích thước thật các bức bích họa nghệ thuật i-côn bậc thầy, trang hoàng Nhà nguyện Sistine tại Rôma. Cuộc triển lãm được mở cửa hàng ngày từ 10:00 am – 5:00 pm, cả bảy ngày trong tuần, cho đến 23 tháng Tám, 2020. Chỉ đóng cửa vào các ngày: 10 – 12 tháng Tư, 2020 (Tam Nhật Thánh) và ngày 4 tháng Bảy (Lễ Độc Lập). Muốn biết thông tin về việc mua vé, xin vào trang web [www.sistineexhibit.com](http://www.sistineexhibit.com).

## HỘI THẢO VỚI LM. NGUYỄN KHẮC HY & LM. NGUYỄN BÁ LINH (WORKSHOP)

Giáo xứ chính tòa Chúa Kitô kính mời cộng đoàn tham dự hai buổi tối hội thảo với Lm. Nguyễn Bá Quốc Linh, CSsR và Lm. Nguyễn Khắc Hydòng Xuân Bích vào thứ Năm và thứ Sáu ngày 20 và 21 tháng 2, 2020 trong nhà thờ lớn (Arboretum). Chủ đề: THÁNH GIOAN PHAOLO II VỚI SỨ ĐIỆP: ĐỪNG SỢ. Khi lên ngôi Giáo Hoàng, Thánh Gioan Phaołô II đã mượn lời thiên thần nói mới các mục đồng cũng như các môn đệ khi đi tìm kiếm Chúa Kitô Phục Sinh: "Đừng Sợ." Với niềm tin tuyệt đối vào Thiên Chúa, châm ngôn ĐỪNG SỢ đã hướng dẫn Ngài thành vị Giáo Hoàng lỗi lạc của thời hiện đại. Hãy sống đức tin, ĐỪNG SỢ. 6:15PM Ăn tối | 6:40PM Chầu Thánh Thể và Kinh tối 7:10PM Thuyết Giảng và 9:00PM Thánh Lễ. Mọi thắc mắc xin liên lạc Ông Chủ tịch Phạm Ry tại 714-264-3124 hoặc văn phòng giáo xứ qua email: FaithFormation@ChristCathedralParish.org hoặc điện thoại 714-620.7852.

## TĨNH TÂM MÙA CHAY VỚI LM. NGUYỄN TRƯỜNG LUÂN & LM. ĐÌNH VĂN NGHỊ, OP (RETREAT)

Giáo xứ chính tòa Chúa Kitô kính mời cộng đoàn tham dự tĩnh tâm mùa chay với Lm. Nguyễn Trường Luân, CSsR và Lm. Đinh Văn Nghị, OP từ thứ Hai tới thứ Sáu ngày 2 tới ngày 6 tháng 3, 2020 trong nhà thờ lớn (Arboretum). Chương trình tĩnh tâm (Thánh Lễ chữa lành thứ 2, 3 & 4), 6:15PM Ăn tối | 6:40PM Chầu Thánh Thể và Kinh tối. 7:10PM Thuyết Giảng và 9:00PM Thánh Lễ. Mọi thắc mắc xin liên lạc Ông Chủ tịch Phạm Ry tại 714-264-3124 hoặc văn phòng giáo xứ qua email: FaithFormation@ChristCathedralParish.org hoặc điện thoại 714-620.7852.

## THỨ TƯ LỄ TRO: NGÀY 26 THÁNG 2, 2020, GIỜ LỄ:

6:30 am	Tiếng Việt	Cathedral
7:00 am	Tiếng Mẽ	Arboretum
8:15 am	Tiếng Anh	Cathedral
12:10 pm	Tiếng Việt	Cathedral
5:30 pm	Tiếng Việt	Cathedral
5:30 pm	Tiếng Anh	Arboretum
7:00 pm	Tiếng Mẽ	Arboretum

## Phụng Vụ Lời Chúa ba ngôn ngữ và nghi thức xúc tro

8:30 pm - 3 ngôn ngữ Cathedral

## VIẾNG DÀNG THÁNH GIÁ

### Các ngày Thứ Sáu trong Mùa Chay

1:00 pm	Trường Học	Cathedral
5:00 pm	Tiếng Việt	Cathedral
6:15 pm	Tiếng Mỹ	Cathedral
7:45 pm	Tiếng Mẽ – cancelled on 2/28 & 3/27	Cathedral

# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Anita Gorre  
Leticia C.  
Elpidio Ordiano  
Margarita Chavez  
Rita Reinker  
Maria Martinez  
Joe L. Buskirk  
Hennessey Family  
Timothy Garcia  
Mona Pfleider  
Charles Pfleider  
Wilma Pfleider  
Nina Totengco  
Karen Pfleider  
Mucio Sanchez  
Bernadette An  
Manuel  
Brandon Bingaman  
Carol Nuss  
Louie Solis  
Rachel Caballero  
Sandy Montano  
Rody Tamparong  
Juliane Elizabeth Good  
Oscar Gonzalez  
Rosemary Diliberto  
Luis Allyssa  
Juliana Rodriguez  
Maria Valladares  
Familia Valladares  
Rosa Lopez  
Juan Miguel Estrada  
Leo Montano  
Kevin Montano  
Manuel Miranda  
Rachelle Macleod  
Ramiro Trujillo III  
Steward Bernner  
Matt Elliott  
Joe  
Vicente Castillo  
Vladimir  
Ben & Sara Wilson  
John Besario  
Mary Hennessey  
Adrienne Swinford

## MASS INTENTIONS

Mon. Feb. 24    6:30 am    Norma & Evelyn †  
                    8:00 am    Irene Rodriguez \*

Tue. Feb. 25    6:30 am    Nguyen & Phan Families \*  
                    8:00 am    Maria Men Hoang †

Wed. Feb. 26                Ash Wednesday

Thu. Feb. 27    6:30 am    Maria Men Hoang †  
                    8:00 am    Darlene LaCombe \*

Fri. Feb. 28    6:30 am    Liem Le \*

                    8:15 am    Belinda & Godofredo R Quirante †  
                    6:30 pm    Amancio Lopez Vazquez †

Sat. Feb. 29    8:00 am    Elisa Rocas †  
                    4:30 pm    Louise Algorri †

Sun. Mar. 1    8:00 am    Genaro Castillo & Guadalupe Avonce †  
                    9:45 am    Enrico Inciong Raz †  
                    11:30 am    Manuel Chavez †, David Moreno †,  
                    Rogelio Vazquez & Teresa Felix Garcia †, Rocio Rocha Guillen †,  
                    Adrian Real †, Tomas & Guadalupe Moreno †, Maria Del Socorro  
                    Ramirez †, Rosario Rodriguez †, Alvaro Banuelos †, Gabino &  
                    Enorina Silva \*, Ramon Gutierrez \*, Raphael Barragan & Familia \*,  
                    Maria Acosta \*, Juan & Ana Rosa Diaz \*

                    5:15 pm    Edgar Gonda & Madel Solijon \*

                    7:00 pm    Angel Damasco †

† Deceased \* Living

## MASS TIMES

### DAILY / Ngày Thường / DIARIO

6:30 a.m. & 8:00 a.m. English (*Monday - Thursday*)

6:30 a.m. & 8:15 a.m. English (*Fridays only*)

5:30 p.m. Tiếng Việt

6:30 p.m. English (*First Wednesday of the month*)

6:30 p.m. Español (*Viernes*)

7:00 p.m. Español (*Viernes durante Cuaresma*)

### SATURDAY / Thứ Bảy / SÁBADO

8:00 a.m. English

4:30 p.m. English Vigil (except Holy Saturday)

6:15 p.m. Lễ Vọng / Tiếng Việt Ngoại trừ Thứ Bảy Tuần Thánh)

### SUNDAY / Chúa Nhật / DOMINGO

English 9:45 a.m., 5:15 p.m.

Tiếng Việt 6:15 a.m., 1:15 p.m., 3:30 p.m.

(Các dịp đặc biệt và các sự kiện: 3:00 p.m. Vào những Chúa Nhật này, Thánh Lễ 3:30 p.m. sẽ được cử hành tại Nguyện đường Arboretum.)

Español 8:00 a.m, 11:30 a.m., 7:00 p.m.

Chinese (L.G.) 10:30 a.m.

### RECONCILIATION / Giải Tội / CONFESIONES

Friday - Thứ Sáu - Viernes 7:15 - 8:15 p.m.

Saturday - Thứ Bảy - Sábados 8:30 - 9:30 a.m.

### PARISH OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 7:00 p.m.

Saturday and Sunday: 8:30 a.m. - 5:00 p.m.

## WEDDINGS

### MARCH 6, 2020

Jonathan Aguilar & Alyssa Largoza

### MARCH 7, 2020

Jennifer Phan & Co CHung

### MARCH 14, 2020

Daniel Vazquez Sanchez and Julia Elizabeth Cornejo

### MARCH 21, 2020

Dan Quoc Tran & Mai-Tam Nguyen



# CALENDAR

## FEBRUARY 23 - 29, 2020

### SUNDAY

#### VIETNAMESE MASS

**Location:** Cathedral  
**When:** 6:15 am, 1:15 pm

#### SPANISH MASS

**Location:** Cathedral  
**When:** 8:00 am, 11:30 am, & 7:00 pm

#### CHINESE MASS

**Location:** Large Gallery  
**When:** 10:30 am

#### ENGLISH MASS

**Location:** Cathedral  
**When:** 9:45 am & 5:15 pm

#### CHRIST CATHEDRAL HIGH SCHOOL DISCIPLESHIP

**Location:** CCA Youth Room  
**When:** 12:30 pm - 2:00 pm

### MONDAY

#### ENGLISH DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 6:30 am & 8:00 am

#### VIETNAMESE DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 5:30 pm

#### LENTEN RETREAT IN SPANISH

**Location:** Arboretum  
**When:** 7:00 pm - 9:00 pm

### TUESDAY

#### ENGLISH DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 6:30 am & 8:00 am

#### VIETNAMESE DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 5:30 pm

#### MORNING STAR MINISTRY

**Location:** CCA Youth Room  
**When:** 6:30 pm

#### LENTEN RETREAT IN SPANISH

**Location:** Arboretum  
**When:** 7:00 pm - 9:00 pm

#### SPANISH DIVINE MERCY

**Location:** Large Gallery C  
**When:** 7:30 pm

### WEDNESDAY

#### ASH WEDNESDAY

6:30 am	VN	Cathedral
7:00 am	SP	Arboretum
8:15 am	EN	Cathedral
12:10 pm	VN	Cathedral
5:30 pm	VN	Cathedral
5:30 pm	EN	Arboretum
7:00 pm	SP	Arboretum
8:30 pm	Trilingual Liturgy of the Word service with distribution of ashes	Cathedral



### THURSDAY

#### ENGLISH DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 6:30 am & 8:00 am

#### CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH PROGRAM

**Location:** Building in rear of Arboretum  
**When:** Grocery Distribution at 10:30 am - 12:30 pm and again from 4:00 pm - 6:30 pm.  
**Contact:** 714-282-3097

#### VIETNAMESE DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 5:30 pm

#### ACTIVE PARENTING (ENGLISH)

**Location:** Small Gallery  
**When:** 6:00 pm

#### LENTEN RETREAT IN SPANISH

**Location:** Arboretum  
**When:** 7:00 pm - 9:00 pm

### FRIDAY

#### ENGLISH DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 6:30 am & 8:15 am

#### VIETNAMESE DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 5:30 pm

#### SPANISH DAILY MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 6:30 pm

#### CONFESIONS

**Location:** Arboretum  
**When:** 7:15 pm - 8:15 pm

#### JOVENES PARA CRISTO

(Spanish Charismatic Gp. Child Care Available)  
**Location:** Large Gallery  
**When:** 7:30 - 9:00 pm

### SATURDAY

#### ENGLISH MASS

**Location:** Arboretum  
**When:** 8:00 am

#### CONFESIONS

**Location:** Small Gallery  
**When:** 8:30 am - 9:30 am

#### ENGLISH ANTICIPATORY MASS

**Location:** Cathedral  
**When:** 4:30 pm

#### VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

**Location:** Cathedral  
**When:** 6:15 pm  
(Ngoại trừ Thứ Bảy Tuần Thánh)

#### CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

# PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:  
[parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org)

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange  
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



## PARISH OFFICE (714) 971-2141

### Parochial Vicars:

Rev. Mario Alonso Juarez	7871
Rev. Christopher Tuan Pham	7872
Rev. Quyen Truong	7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)	

### Deacons:

Deacon Frank Chavez	(714) 282-3037
Deacon Joseph Khiет Nguyen	
Deacon Cruz Pleitez	

### Administrative Services:

Sr. Kit Gray, Mission Integration	(714) 971-2141
Norah Dopudja, Executive Assistant	(714) 282-6008
Gemma Thomsen, Bus. Manager	(714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor	5505
Kelly Pham, Accounting	(714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator	(714) 620-7852

## Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe

Sr. Theresa Trang Nguyen, LHC	(714) 620-7851
<b>Faith Formation Director</b>	
Dianne Nguyen, (EN) Coordinator	(714) 620-7854
Candy Gonzalez, (SP) Coordinator	(714) 620-7855
Christina Cardona, Secretary	(714) 620-7857
Sr. Annuncia Thu Mai, LHC (VN/EN)	(714) 620-7852

## Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Cole Hauso	(714) 620-7874
Vince Dao	(714) 620-7875
Rosa Lopez, Secretary	(714) 620-7856

### Adult Ministry (RCIA)

Faustino Rubio, (EN)	(714) 620-7858
Minh Pham (VN)	(714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP)	(714) 293-4997

### Christ Cathedral Music Ministry

Dr. John Romeri, Director	(714) 620-7910
Doai Huy Le, Director Vietnamese Music	(714) 620-7914
<b>Cathedral Organist</b>	
David Ball, Cathedral Organist	(714) 620-7915
Quang Nguyen	(714) 725-1696
Coordinator of Youth & Young Adult Music Ministry	
Kiem Dinh, Director of Media Ministry	(714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Administrator	(714) 620-7912

## Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Kathy McGuire, Senior Administrator	
Ashley Rose Cameron, Site Administrator	

## MINISTRY LISTING

### Pastoral Council Chairperson

Kevin Gleason	kmjgleason@hotmail.com
---------------	------------------------

### Finance Council Chairperson

Josh Nguyen	(714) 425-7160
-------------	----------------

### Festival Chairperson

Joseph Giese	(714) 204-7616
--------------	----------------

### JOY Ministry (age 55 and older)

Sr. Kit Gray	(714) 282-6007
--------------	----------------

### Bereavement Ministry

Fe Tamparong	(714) 813-6401
Luu Anh Tuan	(714) 468-7824

## Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason	kmjgleason@hotmail.com
---------------	------------------------

## Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen	(714) 926-3124
Viet Nam - Tuan Anh Luu	(714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez	(714) 748-1685

## Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann	(714) 457-0758
Viet Nam - Phong Nguyen	(714) 548-6557
Español - Leo Zotea	(714) 319-2362

## Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva	(714) 813-0471
Viet Nam - Vu Ho	(714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez	(714) 797-4116

## Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Uñieres)

English - Lorna Villanueva	(714) 978-7556
Viet Nam - Luong Chau	(714) 274-3176
Español - Enrique Mosqueda	(714) 631-3493

## Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva	(714) 978-7556
------------------	----------------

## Baptisms

	(714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez	
Viet Nam - Deacon Khiет Nguyen	

## Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Viet Nam - Fr. Christopher Pham	(714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest	(714) 750-1140

## Ministry to the Sick / Mục Vụ Kè Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez	(714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen	(714) 548-9189

## Respect Life

English - Nancy Shanafelt	(714) 634-4270
Spanish - Maricella Lopez	(714) 336-9985

## Peace and Justice

Thoa Tran	(714) 836-7593
-----------	----------------

## Legion of Mary / Legion de María / Hội Legio Mariae

Carmen Rozatti	(714) 636-2487
Minda Aldana	(714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta	(714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuroc Dai Nguyen	(714) 244-2956

## Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez	(714) 227-6020
Viet Nam - Tiffany Bui	(714) 468-8621

## Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.	
---	--

## Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva	(714) 978-7556
------------------	----------------

## Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad	
--------------------------------	--

Esperanza Zamora	(714) 583-1826
------------------	----------------

## Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin	(714) 443-1993
--------------------	----------------

## Spanish Divine Mercy

Abel Montoya	(714) 865-3653
--------------	----------------

## Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki	(714) 393-8396
-----------------	----------------

## Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez	(714) 398-4024
----------------	----------------

## Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales	(714) 483-5607
----------------	----------------

## Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez	(714) 404-4377
----------------	----------------

## Adoración Nocturna

Vicente Valencia	(714) 296-0672
------------------	----------------

## Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn	
----------------------------------	--

## Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyên	
------------------------	--

## Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	
-------------------------	--

## Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng	
------------------------	--

## Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Niết	
------------	--

## Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khán Tiết	
---------------	--